216 — 8

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Saskatchewan — District No. 216 Saskatoon — S. District No. F — Enumeration District / District du recenseur — No — in / dans Village Dundurn — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — June 7 1911 — Enumerator. / Recenseur.

Schedule No. / Tableau No.	Family No. / Famille No.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of each person. / Nom de chaque personne.	Place of habitation. / Lieu de domicile.	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married during census year. / Marié durant l'année du recensement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Naturalized. / Naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, MÉTIER, NATURE OU MOYEN D'EXISTENCE. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade during year. / Emploi supplémentaire outre le principal ou le métier, durant l'année.	Months. / Mois.	Weeks. / Semaines.	WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS. — Months employed. / Mois d'emploi.	Weeks employed. / Semaines d'emploi.	Wages earned during year. / Salaire gagné durant l'année.	Industry. / Industrie.	Occupation. / Emploi.	INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCES EN VIGUEUR À DATE. — Life. / Vie.	Fire. / Incendie.	Other. / Autres.	EDUCATION AND LANGUAGES. / INSTRUCTION ET LANGUES. — Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Can speak other language. / Parle autre langue.	Which other language. / Quelle autre langue.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Turner Lily		F	Domestic	S	Oct	1888	23	England	1908		English	English	Protestant	Waitress			30	30	Hotel	26			150												
52	52	Rothwell Frances		F	Domestic	S	June	1891	19				English	Canadian	Methodist	Cook			30		Hotel	6			200												
		Turner Mabel		F		D																																
		Charlotte		F		D																																
53	53	Morgan Edwin	3	M	Head	M	March	1875	36	Wales	1882		Welsh	Celtic	Anglican	Carpenter	Farmer		30		Farmer																
		Annie		F	Wife	M	May	1882	29				English			None																				
		Nanda	5	F	Daughter	S	Sept	1904	2	Sask.			Welsh																								
		Raymer		M	Son	S	Aug	1908	2	Sask.			Welsh																								
54	54	Smith Alex		M	Head	M	March	1857	54	Scotland	1906		Scotch		Presbyt	Carpenter	Farmer		30		Farmer	Village	32		60		600										
55	55	Robson George		M	Head	M	March	1854	57	England	1903		English		Methodist	Cook																					
		Sarah	4	F	Wife	M	April	1861	50	England	1903																										
		George		M	Son	S	Sept	1890	10	England	1903																										
		Joseph		M	Son	S	Feb	1896	7	Sask.																											
56	56	Lacey Reginald	B 3	M	Head	M	May	1880	26	England	1905		English		Anglican	Confectioner																					
		Ethel		F	Wife	M	May	1889	22	Ont.	1905																										
		Reginald		M	Son	S	Jan	1904	2	Sask.																											
		Cleford	6	M	Son	S	Jan	1906	1m	Sask.																											
		Manly		M	Brother	S	Feb	1887	24	England	1907					Salesman			30		Hardware	52		60	600											
57	57	Whittle John		M	Lodger	S	Aug	1886	24	Ont.	1904					Carpenter	Farmer		35		Hardware	4		60	35											
58	58	Bentham Samuel		M	Head	M	?	1857	53	England	1901		English		Church of England	Painter			30			30			200		500	7	12							
		Daisy	7	F	Wife	M	Aug	1879	31	Ont.																											
59	59	McCorkell Robert	19 B 3	M	Head	M	March	1856	54	Ireland	1880		Irish		Methodist	Rancher	Postmaster		25								2000		1500							
		Kathleen		F	Wife	M	Feb	1861	50	Ireland	1880																										
		Kathleen		F	Daughter	S	July	1891	19	Sask.							P.O. Clerk		25		Post Office	52		50	400											
		Leslie		M	Son	S	June	1895	15																												
		Cecil	7	M	Son	S	March	1900	11					Irish																							
		Dora		F	Daughter	S	June	1901	9																												
		Edna		F	Daughter	S	Dec	1905	6																												
60	60	Cowley Richard S	B 3	M	Head	M	June	1860	51	Wales	1880	No	English	Celtic	Anglican	Mechanic			30								1000		500							
		Nellie		F	Wife	M	July	1860	50				Irish																								
		John S	7	M	Son	S	March	1902	9				English	Celtic	Anglican																						
		Richard A		M	Son	S	Aug	1903	7																												
		Ellwin E		F	Daughter	S	April	1907	4																												
		David A		M	Son	S	Aug	1910	8m																												
		Samuel		M	Father	M	Feb	1869	62	England	1910			Celtic		Retired																				
61	61	Gourley George E	19 B 4 B 7	M	Head	M	Nov	1874	36	Germany	1902	1905	German		Lutheran	Farmer			25																		
		Anna E		F	Wife	M	Aug	1886	24				Scotch																								
		Dan		M	Son	S	Aug	1906	12	Sask.			German																								
		Jim Dillon Gillian	6	M	Twins	S	Feb	1886	25				Scotch	Celtic	Presbyt	Book Keeper	Farmer		30		Implement Dealer	52		50	500		1000		25							
		Frances		F	Twins	S	July	1886	23				Scotch														1000		25							
62	62	Brown Jean		F	Servant	S	May	1890	18	Scotland	1909		Scotch		Presbyt	Domestic			30		Restaurant	52		70	450											
63	63	Gourley Herman	19 B 4 B 7	M	Head	M	Aug	1877	33	Germany	1902	1905	German		Lutheran	Farmer																					
		Christina		F	Wife	M	June	1879	31				English																								
		Herman R	4	M	Son	S	Sept	1900	10	Sask.			German																								
		Dillon Percy		M	Twins	S	Feb	1900	11				Scotch	Celtic	Presbyt																						
		Percy		M	Twins	S	Aug	1900	10																												
		[illegible]	B 3	M	Head	S	[illegible]	1882	28	Scotland	1907					Clerk			25																		
		[illegible]	5	M	Brother	S	April	1891	25	Scot.	1909					Telephone Operator			25		Telephone	52		50	240											
		[illegible]		M		S	Dec	1888	21	Scot.	1909					Waiter			25		Restaurant	52		50	240											
		[illegible]		M		S	Sept	1892	18	Scot.	1910					Waiter			25		Restaurant	52		50	240											
		[illegible]		M	Nurse	S	Oct	1893	17	Scot.	1910			Celtic		Telephone Operator			25		Telephone	52		50	240											

50